

7 editorial
Monika Jasioková

8 aktuálně

16 aktuální realizace
**Hory a klášter. Muzeum Krkonoš
ve Vrchlabí**

Šárka Malá, Roman Koucký
/ koucky-arch.cz /
*Mountains and Monastery. Krkonoše
Museum in Vrchlabí*

24 intro

24/7
24/7

26 rozhovor

**Je potřeba hledat nové synergie.
Rozhovor Moniky Jasiokové
s Ippolitem Pestellinim Laparellim**
*The Point Is to Find New Synergies.
Ippolito Pestellini Laparelli Interviewed
by Monika Jasioková*

33 rozhovor

**Místa pro vyprávění příběhů.
Rozhovor Moniky Jasiokové s Astinem
le Clercqem**
*Places for Storytelling. Astin le Clercq
Interviewed by Monika Jasioková*

36 realizace

**Šperkownice. Obchodní dům Galeries
Lafayette v Paříži**
Bjarke Ingels, Jakob Sand
/ BIG – Bjarke Ingels Group /
*Jewellery Box. Galeries Lafayette
Department Store in Paris*

40 historie

**Katedrály konzumu na křižovatce.
Moderní obchodní domy a jejich osud
v éře informačních technologií**

Martin Strakoš
*Consumer Cathedrals at a Crossroads.
Modern Department Stores and
Their Fate in the Era of Information
Technology*

44 realizace

**Dobry soused. Obchodní dům IKEA
a hostel ve Vídni**

querkraft
*A Good Neighbor. IKEA Furniture Store
and Hostel in Vienna*

48 historie a současnost

Opomíjená vrstva naší paměti
Karolína Králiková, Petr Klíma, Šárka
Svobodová
A Neglected Layer of Our Memory

56 rozhovor

**Jak vytvořit občany-konzumenty.
Nákupní centra v poválečném
sociálním státě. Rozhovor Jany
Pavlové s Janinou Gosseye**
*How to Create Consumer-Citizens.
The Post-War Shopping Center
of a Welfare State. Janina Gosseye
Interviewed by Jana Pavlová*

60 projekt

**Transformace fragmentu městské
identity. Rozhovory o záchraně
a rekonstrukci OD Breda v Opavě**
*Transforming a Fragment of Urban
Identity. Conversations about
the Rescue and Refurbishment
of the Breda Department Store in Opava*

68 idea

Retail Gesamtkunstwerk
Retail Gesamtkunstwerk

82 trendy

92 příloha

**Omyly a chyby při návrhu akustiky
v interiéru – část první**

Petr Novák
*Mistakes and Misconceptions in Interior
Acoustics Design—Part One*

98 příloha

**Změny v české legislativě týkající
se stínící techniky: směřování
k udržitelné a klimaticky šetrné
architektuře**

*Solar Shading Regulation Updates:
Towards a Sustainable and Climate-
-Conscious Architecture*

104 příloha

**Údržba otvorových výplní, kování
a zasklení**

Roman Šnajdr
*Fenestration, Fittings and Glazing
Maintenance*

112 příloha

**Prohlášení o environmentálních
vlastnostech stavebních produktů**

Veronika Jenčíková
Environmental Product Declarations